



# Università degli Studi di Ferrara

## *Verbale della riunione della COMMISSIONE MOBILITA' INTERNAZIONALE*

Il giorno martedì 4 settembre 2012 alle ore 11,00, presso l'Aula Copernico del Rettorato, si è riunita la Commissione Mobilità internazionale, convocata con avviso datato 9 agosto 2012.

Presiede il Prof. Franco Mantovani, ha le funzioni di Segretario verbalizzante il Sig. Carlo Santoro.

Fatto l'appello, risulta quanto segue:

Prof. Franco Mantovani – delegato del Rettore per la Mobilità internazionale	P.
Prof. Massimiliano Mazzanti – delegato della Facoltà di Economia	P.
Prof. Daniele Pini – delegato della Facoltà di Architettura	A.G.
Prof. Gianluca Setti - delegato della Facoltà di Ingegneria	A.G.
Prof. Riccardo Gavioli - delegato della Facoltà di Farmacia	P.
Prof. Donatella Capodarca - delegato della Facoltà di Lettere e Filosofia	P.
Prof. Eleonora Luppi – delegato della Facoltà di Scienze MM.FF.NN.	P.
Prof. Mauro Tognon – delegato della Facoltà di Medicina e Chirurgia	P.
Dott. Ciro Grandi – in sostituzione del delegato della Facoltà di Giurisprudenza	P.
Sig.ra Caterina Pavan – rappresentante degli Studenti	P.

P.: Presente; A.: Assente; A.G.: Assente giustificato.

Il Presidente Prof. Franco Mantovani constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la validità della seduta, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli argomenti contenuti nel seguente

### ORDINE DEL GIORNO:

1. Comunicazioni;
2. Mobilità docenti Erasmus/STA a.a. 2011/12 riassegnazione fondi residui;
3. Mobilità studenti a.a. 2012/13 elaborazione della graduatoria per la rassegna delle destinazioni residue;
4. Varie ed eventuali.

### **Sul primo oggetto: Comunicazioni**

Il Presidente comunica quanto segue:

- Il MIUR ha segnalato che il 26 e 27 novembre 2012 a La Antigua (Guatemala) si terrà il Forum Italia – Centro America. Principale obiettivo dell'iniziativa è l'incremento di collaborazione interuniversitaria tra gli atenei dei paesi coinvolti;
- L'Associazione UNI-Italia comunica l'apertura di nuove sedi in Vietnam e Indonesia sottolineando la propria disponibilità a fare da tramite per la stipula di accordi di mobilità con atenei esteri oltre a dare tutto il supporto necessario agli studenti coinvolti in tali soggiorni di studio.
- In data 6 ottobre 2012 presso il Museo Nazionale di Tirana si terrà un evento di promozione del Sistema accademico italiano in Albania;

---

IL SEGRETARIO  
Carlo Santoro

---

IL PRESIDENTE  
Franco Mantovani



# Università degli Studi di Ferrara

- Dal 13 al 15 marzo 2013 in Tanzania si terrà un salone internazionale dello studente finalizzato alla promozione internazionale degli atenei e al reclutamento di studenti provenienti dal territorio africano;
- In data 30 agosto 2012 si è tenuta una conferenza stampa di presentazione di doppi titoli di Lingue e Letterature Straniere istituiti in collaborazione con le Università spagnole di Valladolid e di Cordoba. La conferenza è stata organizzata dal Prof. Paolo Tanganelli.

## Sul secondo oggetto: Mobilità docenti Erasmus/STA a.a. 2011/12 riassegnazione fondi residui

Il Presidente comunica che è necessario riassegnare i fondi residui relativi alla mobilità docenti Erasmus/STA a.a. 2011/12, tali fondi sono risultati disponibili a seguito di rinunce, anche tardive, da parte degli assegnatari. A seguito della pubblicazione dell'avviso di mobilità scaduto in data 31 agosto 2012 risultano le seguenti candidature:

- Franco Mantovani – Cadice – Scienze MM.FF.NN.
- Luca Tomassetti – Cracovia – Scienze MM.FF.NN.
- Gian Guido Balandi – Granada - Giurisprudenza
- Marco Greggi – Londra – Giurisprudenza
- Sayyaf Dezfuli Bahram – Scienze MM.FF.NN.
- Roberto Marci – Ginevra – Medicina e Chirurgia

La Commissione procede alla valutazione delle singole candidature, le mobilità proposte risultano idonee pertanto il Presidente propone di assegnare a ciascun interessato un contributo di mobilità dell'importo massimo di € 800,00.

La Commissione approva.

## Sul terzo oggetto: Mobilità studenti a.a. 2012/13 elaborazione della graduatoria per la rassegna delle destinazioni residue

Il Presidente comunica che il bando relativo alle destinazioni residue Erasmus è scaduto in data 3 agosto 2012. Ricorda che per la sola Facoltà di Architettura è stata nominata una specifica commissione di selezione perché è previsto anche un colloquio motivazionale. La commissione procede ad elaborare una graduatoria di merito per le restanti facoltà secondo i criteri previsti dal bando. Successivamente vengono assegnate le destinazioni residue sulla base del punteggio ottenuto in graduatoria di merito. Al termine delle operazioni risulta la seguente graduatoria:

Matricola	Corso di laurea	Facoltà	Anno di Corso	Media Voti	Punti Media	Somma Crediti	Percentuale Crediti	Punti Crediti	Totale Punti	Destinazione
090286	Economia, mercati e management	Economia	2	26,44	34,00	231,00	96,25	52,00	86,00	PL WARSZAW03
085971	Economia, mercati e management	Economia	2	25,43	30,00	224,00	93,33	48,00	78,00	IRLSLIGO01
085843	Economia, mercati e management	Economia	2	24,59	28,00	214,00	89,17	44,00	72,00	F TOULON01
104089	Economia	Economia	3	23,34	22,00	86,00	71,67	32,00	54,00	P BRAGA01
104292	Economia	Economia	3	21,48	14,00	87,00	72,50	32,00	46,00	P BRAGA01
098177	Farmacia	Farmacia	4	26,26	34,00	138,00	76,67	36,00	70,00	E SANTIAGO1
105796	Farmacia	Farmacia	5	22,13	18,00	220,00	91,67	48,00	66,00	HU BUDAPES08
079685	Farmacia	Farmacia	5	25,28	30,00	190,00	63,33	24,00	54,00	F PARIS011
100882	Farmacia	Farmacia	4	24,34	26,00	108,00	60,00	20,00	46,00	F PARIS011

IL SEGRETARIO  
Carlo Santoro

IL PRESIDENTE  
Franco Mantovani



# Università degli Studi di Ferrara

105822	Chirurgia e Tecnologie Farmaceutiche	Farmacia	3	24,45	<b>26,00</b>	67,00	55,83	<b>16,00</b>	<b>42,00</b>	B BRUXEL04
100056	Farmacia	Farmacia	5	24,90	<b>28,00</b>	113,00	37,67	<b>4,00</b>	<b>32,00</b>	RO CONSTAN02
100251	Farmacia	Farmacia	5	21,15	<b>14,00</b>	153,00	51,00	<b>16,00</b>	<b>30,00</b>	RO CONSTAN02
081769	Farmacia	Farmacia	5	20,18	<b>10,00</b>	165,00	55,00	<b>16,00</b>	<b>26,00</b>	Non assegnatario
109830	Farmacia	Farmacia	4	21,49	<b>14,00</b>	66,00	36,67	<b>4,00</b>	<b>18,00</b>	B LIEGE01
084989	Giurisprudenza	Giurisprudenza	5	28,15	<b>42,00</b>	228,00	76,00	<b>36,00</b>	<b>78,00</b>	TR ISTANBU21
102036	Giurisprudenza	Giurisprudenza	3	24,00	<b>26,00</b>	96,00	80,00	<b>36,00</b>	<b>62,00</b>	E SEVILLA03
090742	Giurisprudenza	Giurisprudenza	5	22,66	<b>20,00</b>	192,00	80,00	<b>36,00</b>	<b>56,00</b>	E OVIEDO01
095960	Giurisprudenza	Giurisprudenza	4	23,05	<b>22,00</b>	132,00	73,33	<b>32,00</b>	<b>54,00</b>	LI VADUZ01
110629	Giurisprudenza	Giurisprudenza	5	25,23	<b>30,00</b>	183,00	61,00	<b>24,00</b>	<b>54,00</b>	D MUNCHEN01
106211	Giurisprudenza	Giurisprudenza	2	23,14	<b>22,00</b>	42,00	70,00	<b>28,00</b>	<b>50,00</b>	E LAS-PAL01
087927	Giurisprudenza	Giurisprudenza	5	22,81	<b>20,00</b>	177,00	59,00	<b>20,00</b>	<b>40,00</b>	E ALMERIA01
094378	Giurisprudenza	Giurisprudenza	5	24,01	<b>26,00</b>	115,00	47,92	<b>12,00</b>	<b>38,00</b>	SI LJUBLJA01
078358	Giurisprudenza	Giurisprudenza	5	21,51	<b>16,00</b>	141,00	47,00	<b>12,00</b>	<b>28,00</b>	S GOTEBOR01
080644	Ingegneria Meccanica	Ingegneria	2	26,40	<b>34,00</b>	240,00	100,00	<b>52,00</b>	<b>86,00</b>	DK LYNGBY01
073735	INGEGNERIA DELL'INFORMAZIONE (AUTOMAZIONE, ELETTRONICA, INFORMATICA, TELECOMUNICAZIONI)	Ingegneria	3	27,93	<b>40,00</b>	152,00	84,44	<b>40,00</b>	<b>80,00</b>	B LEUVEN01
104245	Ingegneria Meccanica	Ingegneria	3	26,91	<b>36,00</b>	96,00	80,00	<b>36,00</b>	<b>72,00</b>	DK LYNGBY01
097793	Ingegneria Civile e Ambientale	Ingegneria	3	24,58	<b>28,00</b>	150,00	83,33	<b>40,00</b>	<b>68,00</b>	E SEVILLA01
107285	Letterature e Lingue moderne e classiche	Lettere e Filosofia	2	30,00	<b>48,00</b>	54,00	90,00	<b>44,00</b>	<b>92,00</b>	E ALICANT01
101801	Scienze e Tecnologie della Comunicazione	Lettere e Filosofia	3	26,95	<b>36,00</b>	120,00	100,00	<b>52,00</b>	<b>88,00</b>	E MADRID03
107725	Scienze e Tecnologie della Comunicazione	Lettere e Filosofia	2	25,10	<b>30,00</b>	60,00	100,00	<b>52,00</b>	<b>82,00</b>	E SANTIAGO1
106463	Scienze e Tecnologie della Comunicazione	Lettere e Filosofia	2	28,25	<b>42,00</b>	48,00	80,00	<b>36,00</b>	<b>78,00</b>	E CADIZ01
109159	Scienze e Tecnologie della Comunicazione	Lettere e Filosofia	2	26,50	<b>36,00</b>	48,00	80,00	<b>36,00</b>	<b>72,00</b>	E VALLADO01
095853	Tecnologia della Comunicazione Audiovisiva e Multimediale	Lettere e Filosofia	3	27,97	<b>40,00</b>	116,00	64,44	<b>24,00</b>	<b>64,00</b>	E BARCELO01
107813	Letterature e Lingue moderne e classiche	Lettere e Filosofia	2	28,00	<b>42,00</b>	36,00	60,00	<b>20,00</b>	<b>62,00</b>	Non assegnatario
101970	Scienze e Tecnologie della Comunicazione	Lettere e Filosofia	3	22,25	<b>18,00</b>	72,00	60,00	<b>20,00</b>	<b>38,00</b>	E VALLADO01
084653	Medicina e chirurgia	Medicina e chirurgia	6	28,05	<b>42,00</b>	275,00	91,67	<b>48,00</b>	<b>90,00</b>	D WURZBUR01
107744	Medicina e chirurgia	Medicina e chirurgia	2	25,15	<b>30,00</b>	46,00	76,67	<b>36,00</b>	<b>66,00</b>	TR ISPARTA01
086539	Medicina e chirurgia	Medicina e chirurgia	5	25,32	<b>30,00</b>	157,50	65,63	<b>24,00</b>	<b>54,00</b>	Non assegnatario
105837	Medicina e chirurgia	Medicina e chirurgia	3	25,16	<b>30,00</b>	76,00	63,33	<b>24,00</b>	<b>54,00</b>	Non assegnatario
093563	Medicina e chirurgia	Medicina e chirurgia	4	22,62	<b>20,00</b>	92,00	51,11	<b>16,00</b>	<b>36,00</b>	LT KAUNAS13
014442	Medicina e chirurgia	Medicina e chirurgia	6	20,40	<b>10,00</b>	31,00	64,00	<b>24,00</b>	<b>34,00</b>	TR ISPARTA01
096532	Fisica	Scienze MM.FF.NN.	3	29,55	<b>48,00</b>	159,00	88,33	<b>44,00</b>	<b>92,00</b>	UK LONDON031
088159	Tecnologie Agro-Alimentari e Biotrasformazioni Industriali	Scienze MM.FF.NN.	2	27,93	<b>40,00</b>	216,00	90,00	<b>44,00</b>	<b>84,00</b>	PL KRAKOW01

IL SEGRETARIO  
Carlo Santoro

IL PRESIDENTE  
Franco Mantovani



# Università degli Studi di Ferrara

103625	Scienze Geologiche	Scienze MM.FF.NN.	3	25,73	32,00	90,00	75,00	32,00	64,00	P COIMBRA01
103180	Scienze Biologiche	Scienze MM.FF.NN.	3	22,61	20,00	54,00	45,00	8,00	28,00	E HUELVA01
096177	Scienze Biologiche	Scienze MM.FF.NN.	3	22,50	20,00	60,00	33,33	4,00	24,00	A INNSBRU01
103370	Scienze Biologiche	Scienze MM.FF.NN.	3	21,44	14,00	48,00	40,00	8,00	22,00	D KARLSRU01

La Commissione approva.

## Sul quarto oggetto: Varie ed eventuali

### a) Distribuzione fondi OM Erasmus 2012/13

Il Presidente segnala che la Commissione Mobilità internazionale deve decidere come suddividere il fondo OM Erasmus 2012/13 dell'importo di € 29.000,00 e la quota del fondo OM Consortia placement 2012/13 dell'importo di € 2.300,00 e chiede a Carlo Santoro di presentare le proposte di suddivisione del finanziamento. Interviene Carlo Santoro elencando le proposte elaborate dall'Ufficio Mobilità e Didattica internazionale:

- € 1.000,00 per coprire le spese relative ai costi di organizzazione di un Buffet per la settimana internazionale di benvenuto relativa all'accoglienza di studenti internazionali per l'a.a. 2012/13;
- € 2.000,00 per coprire le spese relative a 5 coffee break e un buffet per la settimana di formazione per personale proveniente da atenei stranieri nell'ambito dell'Erasmus STT a.a. 2012/13;
- € 600,00 per coprire parte delle spese di organizzazione della Festa dell'Europa 2013;
- € 12.000,00 per coprire le spese relative ai corsi di lingua straniera organizzati per studenti in mobilità erasmus per studio o placamento durante l'a.a. 2012/13;
- € 2.500,00 per coprire le spese per l'acquisto di gadget da dare a studenti in mobilità in entrata e ospiti provenienti da Atenei stranieri;
- € 4.000,00 per finanziare eventuali missioni del personale dell'Ufficio Mobilità e Didattica internazionale finalizzate alla promozione dell'offerta formativa dell'Ateneo;
- € 6.700,00 per finanziare ulteriori mobilità di docenti, ricercatori e personale tecnico amministrativo nell'ambito del progetto Erasmus STA e STT a.a. 2012/13;
- € 2.500,00 per finanziare attività di accoglienza per studenti internazionali da affidare ad una associazione universitaria.

La Commissione approva.

### b) Nomina Commissione Atlante 2013

Il Presidente ricorda che è necessario nominare una commissione per la selezione delle candidature Atlante 2013. Interviene Carlo Santoro per comunicare che le Facoltà per le quali sono state presentate il maggior numero di candidature sono Architettura, Medicina e Chirurgia, Scienze MM.FF.NN. e Farmacia. A seguito di una breve discussione vengono segnalati i seguenti nominativi:

- Prof. Mauro Tognon per la Facoltà di Medicina e Chirurgia
- Prof. Riccardo Gavioli per la Facoltà di Farmacia
- Prof. Davide Turrini per la facoltà di Architettura

La Commissione approva.

### c) Nomina delegati di dipartimento per la mobilità internazionale

Il Presidente ricorda ai presenti che a partire dal 1 ottobre 2012 con l'istituzione dei nuovi dipartimenti la Commissione mobilità internazionale verrà sciolta fino alla nomina dei nuovi delegati di dipartimento, coglie anche l'occasione per ringraziare tutti i delegati per la continua e

IL SEGRETARIO  
Carlo Santoro

IL PRESIDENTE  
Franco Mantovani



# Università degli Studi di Ferrara

proficua collaborazione. A tal proposito il Presidente ha redatto una lettera, di cui sotto si riporta il testo, da inviare ai Direttori di Dipartimento affinché venga nominati quanto prima i nuovi delegati:

*“Cari Colleghi,*

*come è noto l'internazionalizzazione della didattica universitaria assume un rilievo sempre maggiore anche alla luce delle disposizioni in materia di assegnazione del Fondo di Funzionamento Ordinario delle Università.*

*Tale processo vede ora innanzitutto coinvolti i singoli Dipartimenti e, in quest'ottica, assume particolare rilevanza la figura del delegato alla mobilità internazionale di studenti e docenti il quale, oltre a coordinare le iniziative già esistenti, dovrà ora divenire una figura attiva e propositiva per la crescita internazionale della propria struttura.*

*Considerato quindi il ruolo che i delegati di dipartimento per la mobilità assumeranno, si chiede alle SS.LL. di voler portare l'argomento all'attenzione dei rispettivi Consigli di Dipartimenti e di comunicare, entro il prossimo mese di novembre, il nominativo del proprio delegato per la mobilità internazionale.*

*Cordiali saluti”*

La Commissione approva.

## **d) Settimana internazionale di benvenuto**

Il Presidente ricorda che il giorno 20 settembre 2012 durante la settimana di benvenuto degli studenti internazionali i delegati per la mobilità internazionale e i manager didattici di facoltà dovranno dare la propria disponibilità per incontrare gli studenti in entrata.

La Commissione prende atto.

## **e) Parametri di selezione Erasmus placement – Consorzio EPIC**

Il Presidente comunica che l'Ufficio Mobilità e Didattica internazionale ha predisposto i parametri di selezione, che vengono di seguito riportati, da inserire nel bando Erasmus placement “Consorzio EPIC” che verrà pubblicato a inizio novembre 2012.

*Fase di pre - selezione:*

*I candidati dovranno dimostrare la conoscenza di una lingua veicolare (Inglese, Francese, Spagnolo e Tedesco) pari o superiore al livello B2 di “Europass passaporto delle lingue”. Tale conoscenza potrà essere dimostrata tramite la presentazione di uno dei certificati, ottenuti da non più di 24 mesi dalla data di scadenza del presente bando, elencati alla seguente pagina web:*

*[http://www.unife.it/mobilita-internazionale/studiare-allestero/2008\\_9\\_ELENCOCERTIFICATILINGUISTICIXUNIFE.pdf](http://www.unife.it/mobilita-internazionale/studiare-allestero/2008_9_ELENCOCERTIFICATILINGUISTICIXUNIFE.pdf)*

*In alternativa, per le sole lingue veicolari, i candidati dovranno sostenere una prova di conoscenza linguistica, la data e il luogo di tale prova verranno pubblicati sul seguente sito web entro la scadenza del presente bando:*

*<http://www.unife.it/mobilita-internazionale/studiare-allestero/erasmus-placement>. Tale pubblicazione funge da convocazione. Nessun altro avviso verrà inviato.*

*Qualora il candidato intendesse svolgere l'attività di tirocinio in un paese di lingua minoritaria potrà, in alternativa, presentare un certificato di conoscenza di tale lingua, ottenuto da non più di 24 mesi dalla data di scadenza del presente bando, purché equivalente al livello B2.*

*N.B. Non sono tenuti a dimostrare la propria conoscenza linguistica gli studenti che in fase di candidatura presenteranno una lettera di accettazione da parte di una azienda ospitante, che ai fini della selezione equivarrà ad un livello B2.*



# Università degli Studi di Ferrara

*I candidati che non si presenteranno all'eventuale prova di conoscenza linguistica saranno considerati rinunciatarî. Coloro che non avranno ottenuto il livello minimo richiesto non saranno ammessi alla fase di selezione.*

*Fase di selezione.*

*La seconda fase di selezione avverrà sulla base dei criteri di seguito indicati:*

*- Studenti iscritti ad un corso di laurea:*

<i>Parametri di selezione</i>	<i>Iscritti a corso di laurea</i>
<i>a) conoscenza della lingua del paese ospite (o lingua veicolare)</i>	<i>fino a 24 punti</i>
<i>b) media dei voti riportati*</i>	<i>fino a 20 punti</i>
<i>c) percentuale di crediti ottenuti (o degli esami superati per lauree ante riforma)*:</i>	<i>fino a 20 punti</i>
<i>d) motivazione **</i>	<i>fino a 36 punti</i>

*\*in base al numero di crediti e i voti ottenuti entro la fine di ottobre 2012 per le lauree triennali, specialistiche a ciclo unico e magistrale; in base al numero di esami superati entro la fine di ottobre 2012 per le lauree ante riforma.*

*\*\* da accertarsi mediante colloquio. La data e il luogo del colloquio motivazionale verranno pubblicati sul sito web <http://www.unife.it/mobilita-internazionale/studiare-allestero/erasmus-placement> entro la scadenza del presente bando. Tale pubblicazione funge da convocazione, nessun altro avviso verrà inviato. I candidati che non si presenteranno saranno considerati rinunciatarî.*

*Qualora la motivazione non venisse ritenuta sufficiente il candidato potrà essere escluso dalla selezione.*

*Per l'assegnazione dei contributi riservati a studenti iscritti ad un corso di dottorato di ricerca verrà data priorità ai candidati che non percepiscono una borsa di studio o un assegno di ricerca.*

*Al termine della fase di selezione verrà stilata una graduatoria per ciascuna Facoltà e una graduatoria dei candidati iscritti ad un corso di dottorato di ricerca, espressa in centesimi, in cui saranno indicati i nomi dei vincitori e degli idonei.*

*Gli eventuali contributi residui riservati ad una Facoltà saranno ridistribuiti tra quelle per le quali è stato presentato il maggior numero di domande. Nel caso non venissero assegnate tutte le borse disponibili per i dottorandi, quelle rimanenti saranno riassegnate alle Facoltà secondo la modalità sopra esposta. Qualora non dovessero risultare ulteriori candidati idonei gli eventuali contributi residui verranno utilizzati per finanziare i prolungamenti richiesti dai singoli tirocinanti fino a un massimo di 3 mesi aggiuntivi.*

*Nel caso in cui due o più candidati ottengano lo stesso punteggio, sarà favorito il candidato più giovane di età. In caso di ulteriore parità, si provvederà all'attribuzione del contributo mediante estrazione a sorte.*

*In caso di rinuncia o di decadenza di un beneficiario subentrerà automaticamente il primo degli idonei di ciascuna facoltà o iscritto ad un corso di dottorato di ricerca.*

*La Commissione valutatrice ai fini della selezione delle domande di partecipazione al bando sarà nominata con decreto Rettorale.*

La Commissione approva.

Non essendoci altri argomenti da trattare, alle ore 12.30 il Presidente dichiara sciolta la seduta.

Il presente verbale è stato redatto, letto ed approvato seduta stante.

IL SEGRETARIO  
Carlo Santoro

IL PRESIDENTE  
Franco Mantovani